



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Ittersdorf



Dein Platz ist noch frei!



Wir veranstalten am **02.06.2018**
in der Zeit von **10:00 Uhr bis 14:00 Uhr** auf dem
Dorfplatz in Ittersdorf eine Informationsveranstaltung für
interessierte Bürger/innen.

Wenn Du zwischen 8 und 50 Jahren alt bist und Dich für
eine Mitgliedschaft bei der Freiwilligen Feuerwehr
interessierst dann komm vorbei –

Wir brauchen Dich!

Weitere Infos zu uns findest Du auf unserer Website:
www.ff-ittdorf.de

Jede/r kann helfen!
Werde eine/r von uns!

Solltest Du an diesem Tag keine Zeit haben, dann schau bei einer
unserer Übungen vorbei –
Termine findest Du auch auf unserer Homepage!



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

31.05.2018	Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel: 82828, Sardon-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331
01.06.2018	Marien-Apotheke, Bous, Tel.:06834/2300, St. Josef-Apotheke, Diefflen, Tel: 9663639
02.06.2018	easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658, Fellenberg-Apotheke, Merzig, Tel.:06861/793232
03.06.2018	Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.:61777, Rosen-Apotheke, Hostenbach, Tel: 06834/41807
04.06.2018	Docs- Apotheke, Dillingen, Tel.: 78000, Mathilden-Apotheke, Wadgassen, Tel:06834/41010
05.06.2018	Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel.: 77000, Cristall-Apotheke, Bous, Tel:06834/770790
06.06.2018	City-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 5014486, Tal-Apotheke, Honzrath, Tel: 06835/93351

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

31.05.2018

M. Völkel, Saarwellingen, Tel: 06838/2766

01.06.2018

Dr. M. Uder, Ensdorf, Tel: 99595

02./03.06.2018

K. Moses, Rehlingen, Tel: 06835/6079080

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

31.05.2018

Dr. (SYR) Fadi Alakrami, Saarlouis, Tel.: 3393

01./02./03.06.2018

Dr. Matthias Heinze, Dillingen, Tel.:78992

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

31.05./01.06.2018

Dr. Radu-Horia Bisorca, Kleinblittersdorf, Tel.:06805/912087

02./03.06.2018

Dr. Michaela Mess, Saarbrücken, Tel: 0681/9601260

i Tierärztlicher Notdienst

31.05.2018

Tierärztin Klein, Saarbrücken, Tel: 0681/9104990

02./03.06.2018

Tierärztin Dr. Voswinkel, Wallerfangen-Gisingen, Tel: 06837/708236

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz
Druckhaus WITTICH KG
LINUS WITTICH Medien KG
54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Druck:

Verlag:

Anschrift:

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

Günter Zahn, Rathaus,
66798 Wallerfangen
Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Thomas Blee, Produktionsleiter

übriger Teil:

Anzeigen:

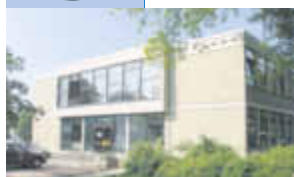
Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

KALLENBORN-IRSCH GmbH Besuch im Wallerfanger Unternehmen

Das Familienunternehmen KALLENBORN-IRSCH ist seit Februar 2014 in Wallerfangen ansässig. Geführt wird es durch das Ehepaar Roswitha Kallenborn-Irsch und Johann Rudolf Kallenborn sowie den Sohn, Tim Kallenborn. „Machen Sie Ihr Zuhause zum schönsten Platz der Welt“... So hieß der Slogan einer beeindruckenden Ausstellung, zu der ich herzlich eingeladen war und mich sehr freute, in den Geschäftsräumen in der Hauptstraße 34, Neues und Interessantes über das Unternehmen und seine Produkte zu erfahren.

Die Kallenborn-Irsch GmbH beeindruckt mit ihrer großen Leistungspalette zu vier Segmenten: So bedient die das Segment „BAUELEMENTE HAUS“, zu dem zum Beispiel Haustüren, Wohnungseingangstüren, Glasraumteiler, Glaswände, Fenster, Wintergärten, Sichtschutz, Überdachungen, Tore uvm. gehören. Das Segment „HAUS + GARTEN“ umfasst Garten-Paravents, Paravents indoor und outdoor, Stelen, Skulpturen, Lichtskulpturen sowie großformatigen Glaskunst-Wandbilder mit innovativer LED-Technik. Hinzu kommt das kreative Segment vom Senior J.R. KALLENBORN, mit der weithin bekannten „KALLENBORN GLASKUNST®“. Damit veredelt der Glaskünstler die unterschiedlichsten Produkte in den verschiedenen Segmenten mit wundervollen Designs in unterschiedlichen Glaskunst-Techniken. Entworfen und gefertigt werden Unikate in individuellen, ausgefallenen sowie spektakulären Designs.

Von sich reden macht J.R. Kallenborn auch mit VITROBORN® - „KALLENBORN GLASKUNST® in der Bestattungskultur“. Hier hält seine Glaskunst Einzug bei Grabmalen in der Materialkombination Stein mit Glaskunst. Mit großformatiger Glaskunst gestaltete J.R. Kallenborn die oberirdischen Grabkammern auf dem Hauptfriedhof Saarbrücken und ganz aktuell das Urnen-Kolumbarium mit Glaskunst-Ensemble in der denkmalgeschützten Alten Halle auf dem Hauptfriedhof Saarbrücken.

Mit der großen Vielfalt, der ausgeprägten Kreativität, der Innovationskraft und der hohen Qualität über das gesamte Produktsegment, steht immer der Kunde im Mittelpunkt. Und somit steht das Familienunternehmen mit einem jahrelangen Erfahrungsschatz bei allen Kundenentscheidungen beratend zur Seite.

Ich wünsche der Familie Kallenborn sowie der Kallenborn-Irsch GmbH alles Gute und weiterhin erfolgreiche Geschäftsjahre in unserer Gemeinde Wallerfangen.

Ihr Bürgermeister Günter Zahn





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Nichtöffentliche Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Dienstag, den 05. Juni 2018, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 05. Dezember 2017 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Jahresabschluss 2017 des Eigenbetriebes „Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen“
3. Zwischenbericht gem. § 18 EigVO
4. Vergabe Ingenieurleistungen Felsberger Straße LP 4 bis LP 8
5. Vorratsbeschluss, Vergabe Suchschlitze Felsberger Straße
6. Vergabe Ingenieurleistungen Ausbau Schwarzer Weg
7. Mitteilung Beauftragung gem. § 61 KSVG, IBZ zur Planung der Kanalsanierung Klostergartenweg Höhe KiTa St. Katharina
8. Vorratsbeschluss zur Beauftragung der Kanalsanierung Klostergartenweg Höhe KiTa St. Katharina
9. Vergabe Bodengutachten, Projekt Kanalsanierung Ostviertel
10. Vergabe Bodengutachten, Projekt Kanalerneuerung Schäferbruch
11. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 25. Mai 2018
Der Bürgermeister
als Werkleiter
Günter Zahn

■ Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen

BEKANNTMACHUNG

Am **Mittwoch, den 06. Juni 2018, 19.00 Uhr**, findet im Feuerwehrgerätehaus in Kerlingen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen statt.

TAGESORDNUNG

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen vom 30.11.2017 - Öffentliche Sitzung -
2. Festsetzung der Zahl der Ortsratsmitglieder für die Ortsräte der Gemeinde Wallerfangen nach der Kommunalwahl 2019 (Amtszeit 2019-2024)
3. Geplante Erweiterungsmaßnahmen am Feuerwehrgerätehaus

4. Seniorennachmittag mit Landrat Patrick Lauer
5. DGH: Derzeitiger Stand und geplantes weiteres Vorgehen
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

7. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen vom 30.11.2017 - Nichtöffentliche Sitzung -
8. Grundstücksangelegenheiten
9. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 25. Mai 2018
Werner Schmidt
Ortsvorsteher

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 07. Juni 2018, 16.00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung:

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 17. Mai 2018 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Vorstellungsgespräche Hauswirtschaftskraft für die Kita Gisingen
3. Vorstellungsgespräche Erzieher/innen oder Kinderpfleger/innen für die Kita Gisingen in Vollzeit und in Teilzeit 20h/Woche
4. Festsetzung der Zahl der Ortsratsmitglieder für die Ortsräte der Gemeinde Wallerfangen nach der Kommunalwahl 2019
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

66798 Wallerfangen, den 25. Mai 2018
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils



Wallerfangens feinstes Hühnerhaus

Das ehemalige Hühnerhaus in Wallerfangen, Hauptstraße 58, zählt wohl zu den bemerkenswertesten Kleinbauten auf der im Saarland geführten Liste der Kulturdenkmäler. „Pittoresk“ ist nur ein sehr unzulänglicher Ausdruck für den zuckersüßen Anblick, den es von außen bietet. Seine Lage direkt neben der Kreuzung Haupt-/Sonnenstrasse und sein erhöhter Standort würden es im Ortsbild stärker hervortreten lassen, wäre da eben nicht die höchst problematische Verkehrssituation.

Leider sind weder der Architekt noch die Pläne dieses ungewöhnlichen Bauwerks bekannt. Das Hühnerhaus ist ein ländlicher Kleinbau mit ein-einhalb Geschossen auf rechteckigem Grundriss mit giebelständigem Satteldach, das ursprünglich mit Biberschwänzen gedeckt war. Es wurde um 1900 errichtet. Seine ausgewogenen Dimensionen und seine zwar schlichten, aber klar aufeinander bezogenen Formen verleihen dem Gebäude trotz der tierwirtschaftlichen Nutzung eine stille, zurückhaltende Vornehmheit. Diese wird noch unterstrichen durch die Verblendung aller Fassaden mit ockergelben und roten Klinkern, wie sie ab etwa 1880 bei Herrenhäusern am Erdgeschoss beliebt waren. Der kompakte Baukörper des Hühnerhauses ist von Eckquadern und einem Traufen- und Giebelgesims aus zartgelbem Buntsandstein eingefasst. Diese Gliederung verläuft in geraden Linien und hebt sich schön von der Verklinkerung mit Fliesen ab. Die Buntheit der fein aufeinander abgestimmten Gebäudeteile und der vom Historismus beeinflusste Baustil illustrieren auf wundersame Weise den Einfallsreichtum des Architekten.



Ein architektonischer Glücksfall: Das Hühnerhaus in Wallerfangen

Unter den rundbogigen, mit Eisensprossen unterteilten Fenstern befinden sich kleine, mit Filz abgedichtete Klappen, die den gefiederten Bewohnern Zugang zum Freigelände ermöglichten. Der große Innenraum im Erdgeschoss konnte über zwei Öfen beheizt werden, die in Wandnischen aufgestellt waren. Die winterliche Beheizung war kein Ausdruck menschlicher Zuneigung zu Tieren. Wer es sich leisten konnte, suggerierte im Winter dem Federvieh durch Anheben der Raumtemperatur den Zwang zum Eierlegen. Auch für die Futtermittelversorgung dachten sich die Techniker jener Tage eine besonders pfiffige Lösung aus. Das auf dem Dachboden gelagerte Korn wurde durch schmale Wandkanäle direkt ins Erdgeschoss befördert, wo es der Schwerkraft folgend in die Futterrinnen rieselte.

Um das Hühnerhaus zu sanieren und einer zeitgemäßen Nutzung zuzuführen, entschloss sich die Familie Villeroy im Jahre 2004/2005 zur Generalinstandsetzung. Diese gelang dem Architekten Calogero Cascino so vortrefflich, dass sie im Rahmen des 5. saarländischen Denkmalpflegepreises unter 82 Bewerbern berücksichtigt und 2006 mit einer förmlichen Anerkennung gewürdigt wurde. Seither dient das Hühnerhaus als Büro des Villeroy'schen Rentamts, einer Einrichtung, in der seit alters her Liegenschaften und Immobilien der Familie Villeroy verwaltet werden. Nachdem die Rentmeisterin Doris Ballé diese Aufgabe 3 Jahrzehnte erfüllte, leitet Martina Merten das Rentamt seit nunmehr 18 Jahren.

Text: Rainer Darimont, Tel: 62843, Bild: Dr. Peter Winter

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefonnummer 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses..

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
 Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
 E-Mail: info@wallerfangen.de
 Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....06831/6809-0
 Fax.....06831/6809-88
 E-Mail: info@wzvgv.de
 Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
 Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
 Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
 Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199

Fax..... 06831/643422

Grundschule Gisingen 06837/91001

Fax..... 06837/7080051

FGTS 06837/7080050

Gemeinschaftsschule Am Limberg 06831/964585

Fax..... 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg..... 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356

Fax-Nr..... 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432

Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen 06831/60297

Sporthalle Scheidberg 06837/1723

Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282

Haus Saargau 06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019

Polizei Saarlouis 06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ Gemeindegasse geschlossen!

Die **Gemeindegasse** Wallerfangen bleibt am **01. Juni 2018** geschlossen.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof

Öffnungszeiten:
freitags und samstags von 8.00 - 13.30 Uhr und von 14.00 - 17.00 Uhr.
Für die Anlieferung und Ablagerung des Grüngutes werden Gebühren erhoben.

Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energisaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energisaar-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energisaar weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

■ Mitteilungen des EVS

Entsorgungsverband Saar, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung EVS

am Dienstag, 19.06.18, Beginn: 10 Uhr

Tagungsort: Stadthalle Püttlingen, Am Burgplatz, 66346 Püttlingen

Öffentlicher Teil:

1. Genehmigung von Niederschriften
2. Nachwahl jeweils eines stimmberechtigten Mitgliedes in den Aufsichtsrat des EVS und der EVS GAV mbH
3. Abfallbilanz 2017
4. Sachstandsbericht - aktueller Stand
 - a) Grüngutkonzeption
 - b) Biomasse-Zentrum
 - c) Neubau Verwaltungsgebäude Untertürkheimer Straße
5. Verschiedenes

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____



Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen		
Gemeinde Wallerfangen Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen Telefon: 06831/ 6809- 0 Telefax: 06831/ 6809- 50 Internet: www.wallerfangen.de E-Mail: info@wallerfangen.de	Wasserleitungszweckverband "Gau Süd" Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen Telefon: 06831/ 68090 Telefax: 06831/ 6809-88	
Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
Standesamt		
Urkunden, Beglaubigungen, Gewerbe, Verkehr	Herr Britzen Gernot	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
EDV	Herr Marc Schnubel	29
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
Ordnungsamt		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Sachbearbeitung Ortspolizeibehörde	Herr Böhm Stefan	47
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Bauanträge, Bebauungsplan	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Frau Wallerich Michaela	35
Bauamt, Elektrotechnik	Herr Schmitt Ralf	32
Bauhofleitung	Herr Both Peter	0177/680 99 05
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Both Melanie	34
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 6809-
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter/Meister	Herr Zenner Robert	80
Kaufm. Sachbearbeiterin	Frau Gergen Kira	81
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Herr Klein Rainer	82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander	87
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.	Telefon	Fax:
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Jugendpflegerin Frau Eilyn Louia	06831/96684-16	06831/96684-15
Jugendpfleger Enrico Kanis	06831/96684-16	06831/96684-15
Vermietung Walderfingia	Frau Schneider Gabi	0177/680 99 10

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Ittersdorf

Herr Günter Sinnwell zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 02.06.2018

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Hilde Coulon zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 02.06.2018

Herr Walter Banton zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 02.06.2018

Herr Richard Gauer zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 03.06.2018

Herr Waldemar Hector zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 05.06.2018

Frau Rosa Maria Hirschauer zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 05.06.2018

Herr Horst Reichert zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 05.06.2018

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois

Tel.: 06837/1836

www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer

Tel.: 06837/829

www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger

Tel.: 06837/7372

www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt

Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert

Tel.: 06837/891

www.ittersdorf.de

Der Ortsvorsteher informiert!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, unsere Feuerwehr veranstaltet am **Samstag, den 02. Juni 2018**, in der Zeit von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr auf dem Dorfplatz in Ittersdorf eine Informationsveranstaltung für interessierte Bürger und Bürgerinnen. Besonders Kinder und Jugendliche soll diese Veranstaltung ansprechen. Die Feuerwehr wird sich und ihre Aufgaben vorstellen, um Interesse für eine Mitgliedschaft in der Jugendfeuerwehr und der aktiven Feuerwehr zu wecken.

Jeder kann helfen!
Werde eine/ einer von ihnen!
Ihr Ortsvorsteher
Heinz Rickert

Jeder kann helfen!

Werde eine/ einer von ihnen!

Ihr Ortsvorsteher

Heinz Rickert



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt

Tel.: 06837/7118

Seniorenachmittag mit Landrat Patrick Lauer am 20. Juni 2018 im Saal Ehl bei Begit

Liebe Seniorinnen und Senioren

Am Mittwoch, den 20. Juni 2018, findet in der Zeit von 15.00-17.00 Uhr im Saal Ehl bei Begit ein Seniorenachmittag mit Landrat Patrick Lauer statt. Zu dieser Veranstaltung sind alle Seniorinnen und Senioren ab 70 recht herzlich eingeladen. Zweck der Veranstaltung ist, die älteren Menschen über wichtige Themenbereiche im Zusammenhang mit dem Älterwerden und dem Leben im Alter zu informieren. Dabei wird Wert darauf gelegt, auch die Menschen zu erreichen, die nicht mehr so mobil sind oder denen der Weg zur zentralen Beratungsstelle im Landratsamt zu weit und umständlich ist. Geboten wird ein ca. 2-stündiges Programm, bestehend aus einem Informationsteil und einem daran anschließenden gemütlichen Teil mit Kaffee, Kuchen und musikalischer Unterhaltung durch eine Akkordeonspielerin, die für Euch bekannte volkstümliche Lieder zum Mitsingen spielen wird. Ich würde mich freuen, recht viele von Euch an diesem Nachmittag begrüßen zu können. Um das Ganze optimal organisieren zu können, bitte ich alle, die an der Veranstaltung teilnehmen wollen, um eine kurze Rückmeldung entweder bei mir **persönlich** oder mittels

Telefon: 7118 oder E-Mail: cuwschmidt@t-online.de
Ihr Ortsvorsteher
Werner Schmidt



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt

Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers

Tel.: 06837/74237

www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra

Tel.: 06831/964597

www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz

Telefon 06831/62449

www.wallerfangen.de

www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr	112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1510 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133
Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,	06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,	06837-1510

Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Die für den 30.05.2018, geplante Übung fällt aus.

Am Donnerstag, den 31.05.2018, übernehmen wir wieder den Ordnungsdienst für die Fronleichnamprozession. Da die Prozession dieses Jahr nachmittags stattfindet treffen wir uns um 17.30 Uhr am Gerätehaus.

Am Samstag, den 02.06.2018, veranstalten wir unseren Werbetag auf dem Dorfplatz. Da hierfür noch einige Vorarbeiten zu leisten sind treffen wir uns um 09.00 Uhr am Gerätehaus.

Am Montag, den 04.06.2018, findet eine gemeinsame Übung statt. wir treffen uns hierfür um 18.00 Uhr am Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

Spielmanszug der freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Liebe Mitglieder des Spielmanszuges, unsere nächste Probe findet am 01.06.2018 um 20 Uhr im Feuerwehrhaus statt.

Unsere nächsten Termine: bitte vormerken

Sonntag den 03.06. in Serrig zum Spielmanszug- und Musikertreffen und Sonntag den 10.06. in Saarlouis-Ost zum Tag der offenen Tür

Wir treffen uns an beiden Terminen in Uniform.

Genauere Uhrzeiten werden noch bekannt gegeben.

Liebe Grüße
der Vorstand



Ein Korb voll mit leckerem Gemüse

Die Kinder können bei diesem Projekt hautnah miterleben, wie zum einen ein Hochbeet entsteht und wie die Pflanzen in die Erde gesetzt oder gesät werden. Zum anderen sehen sie, wie die einzelnen Gemüsesorten wachsen und wie sie gepflegt werden müssen. Und letztendlich kann das Gemüse geerntet und gegessen werden, worauf sich die Kinder jetzt schon besonders freuen...

Jung und alt

Kita Gisingen

Ein Gemüsebeet für die Kids

In unserem Kindergarten gibt es jeden Tag frisches Obst und Gemüse für das Frühstück der Kinder.

Äpfel, Birnen, Trauben, Melonen, Bananen, sowie Tomaten, Gurken, Möhren, Paprika... - all das wird sehr gerne von ihnen gegessen, was uns immer wieder erfreut. Denn in diesen Nahrungsmitteln stecken gesunde Vitamine drin, die gut für den Körper sind.

Aus dem Grund haben wir uns ganz besonders gefreut, als von EDEKA Kühne in Wallerfangen nachgefragt wurde, ob von unserer Seite aus Interesse an einem Hochbeet für die Kita besteht.

Zu diesem Zweck bietet die EDEKA Stiftung die Anpflanz-Aktion „Gemüsebeets für Kids“ an. Hochbeet, Erde, Samen und Setzlinge sind für die Kita kostenlos.

Wir brauchten natürlich nicht lange zu überlegen und sagten ja zu dieser tollen Aktion.



Das Saatgut wird genau betrachtet

Dann kam der Tag der Anpflanz-Aktion. Pünktlich erschien ein Team der EDEKA Stiftung und traf alle nötigen Vorbereitungen, bevor die Kinder dazukamen, um mitzuhelfen. Als erstes bekam jedes Kind eine Schürze um und der Name des jeweiligen Kindes wurde darauf geklebt. Sie durften dann zusehen, wie das Hochbeet aufgebaut und wie die Erde eingefüllt wurde. Die Kinder staunten über die große Menge Erde, die hierfür notwendig war. Das Gemüse aus dem Korb wurde einzeln gezeigt und die Kinder nannten die jeweiligen Sorten.



Die Pflanzen sitzen, das Saatgut liegt geschützt in der Erde und die Erde naß.

Mit den Kindern hatten wir bereits im Vorfeld Pflanzschilder gebastelt, die nun beschriftet werden konnten. Die Schilder wurden zu den entsprechenden Pflanzen gesteckt und rundeten so das Gesamtbild ab. Als Überraschung erhielt jedes Kind noch eine Urkunde von dem Team, welche sie stolz in Empfang nahmen und sofort beim Abholen ihren Eltern präsentierten!



Stolz präsentieren die Kinder das Ergebnis der Aktion!

Für unseren Paten EDEKA Kühne Wallerfangen hatten die Kinder bei der Gestaltung eines gerahmten Bildes mitgeholfen und überreichten dieses am Ende des Projektes.

Außerdem erhielt die Kita noch 4 Bilderbücher „Dem Gemüse auf der Spur“ zum Geschenk und auch die 15 Kinderschürzen und 15 -gießkannen durften wir behalten. Denn: im nächsten Jahr kommt das Team erneut zur Bepflanzung des Beets vorbei, was wir richtig toll finden.

Eine rundum gelungene, positive und sehr schöne Sache und **wir sagen an dieser Stelle nochmals ganz herzlich „Dankeschön“!!!**

Die Kinder und das Team der Kita Gisingen

Dann gab es Saatgut und Setzlinge, die die Kinder genau unter die Lupe nahmen. Die geschulten Mitarbeiterinnen gaben ihnen viele Informationen über das Gemüse und die Kinder hörten genau zu.

Die Kinder wurden durch Fragen stets mit einbezogen, was ihnen viel Freude machte.

Als das Hochbeet angepflanzt war, wurden die Kids gefragt, was das Gemüse nun braucht, damit es fleißig wachsen kann. Schnell kam die Antwort, dass Wasser zum Wachsen und Gedeihen notwendig ist.

Und dazu braucht man Gießkannen, die ebenfalls vom EDEKA-Team mitgebracht worden waren. Schnell hatte jedes Kind eine solche Gießkanne und so waren die Pflanzen flugs gegossen und

■ Kita Ittersdorf

Vive l'Europe – En route avec les enfants d'Ittersdorf

Auch in diesem Jahr wurden die Vorschulkinder der Kita Ittersdorf nach Metz eingeladen.

Nach Besichtigung des Rathauses begrüßte uns die Stadtführerin Estelle und erzählte uns über die beeindruckende Kathedrale Saint Etienne. Im Anschluss durften wir uns wieder im feudalen Sitzungssaal aufhalten und uns die leckeren Baguettes und Sandwiches schmecken lassen. Jetzt waren wir bereit den Place d'Armes zu erobern. An verschiedenen Stationen warteten Aufgaben und Spiele, bei denen wir uns als echte Europäer beweisen konnten.

Der absolute Höhepunkt des Tages aber war unser Auftritt auf der großen Außenbühne.

Unser Bühnenprogramm stellten wir gewohnt professionell vor und begeisterten unser Publikum mit einem Medley deutsch-französischer Evergreens.

Zum Abschluss gab es für alle eine Portion Pommes bei Mc Donald's und dann mussten wir schon wieder die Heimreise antreten.

Wir alle hatten jede Menge Spaß und werden uns noch lange an unseren Ausflug zu unseren französischen Nachbarn erinnern.



■ Förderverein der Schule am Limberg Wallerfangen wählt neuen Vorstand

Am 16. Mai 2018 wurde auf der Mitgliederversammlung des Vereins ein neuer Vorstand gewählt, der sich aus folgenden Mitgliedern zusammensetzt:

- 1. Vorsitzender: Rolf Ehl
- 2. Vorsitzende: Ulrike Schmitt-Bersweiler
- Schatzmeister: Enrico Mongiat
- Schriftführerin: Miriam Dykier
- Pressewartin: Herta Wölfl
- Beisitzer: Iris Leininger, Volker Winter

Als Kassenprüfer wurden Hans Kirst und Birgit Roth gewählt.

Der 1. Vorsitzende Rolf Ehl und Enrico Mongiat als Schatzmeister wurden in ihren Ämtern bestätigt.

Die Mitgliederversammlung sprach ihnen für ihre erfolgreiche Tätigkeit der vergangenen Jahre hohe Anerkennung und großen Dank aus.

Veränderungen ergaben sich bei den übrigen Vorstandsmitgliedern:

Ulrike Schmitt-Bersweiler übernimmt das Amt der 2. Vorsitzenden, Miriam Dykier das der Schriftführerin. Die ehemalige Schriftführerin Birgit Roth bleibt dem Verein als Kassenprüferin treu.

Neue gewählte Beisitzer sind Iris Leininger und Volker Winter.

Im Laufe der Sitzung konnten die Mitglieder des Fördervereins erfahren, in welcher vielfältigen Weise der Förderverein die Schule am Limberg unterstützt, wofür die gesamte Schulgemeinschaft sehr dankbar ist.

Die Verbundenheit zur Schule bekundet der Verein auch durch die einstimmig angenommene Satzungsänderung mit dem Vereinsnamen „Förderverein der Schule am Limberg e.V.“, da die Gemeinschaftsschule den Namen „Schule am Limberg“ trägt.

Zur konstituierenden Sitzung trifft sich der neue Vorstand am 30. Mai 2018, wobei bei einem gemütlichen Beisammensein die ehemaligen Vorstandsmitglieder verabschiedet werden.

■ Lesung im Haus Saargau „Der Saargau - Lothringens Städte in der Literatur“

In seiner Lesung am 15. Juni um 19.30 Uhr im Haus Saargau richtet Hans Jörg Schu den Blick auf verschiedene Städte des lothringischen Nachbarn. Ausgewählt hat er Texte französischer und deutscher Autoren aus vier Jahrhunderten. Ihre literarischen Impressionen vermitteln sowohl eine Innen- wie auch eine Außensicht. Zu Wort kommen Michel de Montaigne, François

René de Chateaubriand, Adrienne Thomas, Hans Michael Moscherosch, Theodor Fontane, Alfred Döblin und Jean-Louis Kieffer mit einem Gedicht im lothringischen Francique. Sie schildern jeweils ihre Eindrücke von Bar-le-Duc, Neufchâteau, Fenétrange, Forbach, Saargemünd und Metz, dem literarischen Schwerpunkt des Abends. Der Eintritt ist frei.

FarbTon - Skulpturen & Gemälde von Rita Burgwinkel im Haus Saargau

Kunst entsteht durch das Berührtsein von Bildern, Skulpturen und Objekten. In ihrer Ausstellung „FarbTon“ bewegt sich die Künstlerin Rita Burgwinkel in eben diesen drei Bereichen. Ab dem 10. Juni schmücken Gemälde und Skulpturen der Künstlerin die Innenräume und den Duft- und Würzgarten des Hauses Saargau in Wallerfangen-Gisingen. Die Vernissage mit kleinem Umtrunk und musikalischer Umrahmung der Band Tritetto findet am Sonntag, den 10. Juni, ab 11 Uhr statt. Zur Eröffnung spricht Kunsthistorikerin Dr. Monika Mayer-Speicher. Die Ausstellung ist bis zum 1. Juli zu sehen. Das Haus Saargau ist montags bis mittwochs sowie sonn- und feiertags von 14 bis 17 Uhr, freitags und donnerstags von 10 bis 12 Uhr. Der Betrachter ist eingeladen, in den Bildern Linien und Farb Räume zu erkunden und die besondere Wirkung der verschiedenen Werkstoffe zu erleben. In ihrer Malerei setzt Rita Burgwinkel durch den Einsatz von Werkstoffen, wie etwa Holz, Sand, Acrylfarbe und Strukturmasse Akzente. Die damit geschaffene Dreidimensionalität in den Bildern entfaltet im Zusammenhang mit Farbe, Form und Licht ihre individuelle Wirkung auf den Betrachter. Was wie spontan erscheint, ist von der Künstlerin bewusst in Kontrast gesetzt. Das bezieht sich genauso auf die Farb- und Liniensetzung, wie auf die Hell-Dunkel-Kontraste. Das Verhältnis von Liniengeflecht zu Farbäumen, von Details und Großflächigkeit, regt die Phantasie des Betrachters an, der mit der Frage der Komplexität und Detailgebung der Gemälde konfrontiert wird.

Bekannt wurde Rita Burgwinkel durch ihre keramischen Werke. Ton gibt ihr die individuelle Freiheit in der Erschaffung ihrer Objekte. Auch hier arbeitet die Künstlerin gestalterisch mit Form- und Farbakzentuierungen. Sie nutzt den Rakubrand, ein japanisches Brennverfahren aus dem 16. Jahrhundert. Auch bei ihren Skulpturen und Objekten schafft es Rita Burgwinkel, den Betrachter die Komplexität als Leichtigkeit erleben zu lassen. Dreidimensional und flächig, Form, Licht und Schatten bilden gemeinsam eine einzigartige Wirkung auf den Betrachter. Die Künstlerin experimentiert hierzu mit diversen Materialien und Techniken. Ebenso wie sie Strukturen auf ihren Bildern erschafft, setzt sie durch den Einsatz von Siebdruck Flächigkeit auf ihre Objekte. Einflüsse aus vielen Ländern, von Reisen mitgebracht, prägen Rita Burgwinkels künstlerische Gestaltung.

Kultur und Freizeit

Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IVV DVV
 Mitglieds-Nr. 222 Landesverband Saar
 Willkommen Freizeit
 (Gemeinschafts-Nr. 051/2018)

28. Internat. Volkswanderung Trimm- und Wanderverein

Kerlingen

Samstag
23.
Juni 2018

Sonntag
24.
Juni 2018

Start in Rammelfangen

Veranstalter:
Trimm- und Wanderverein
Kerlingen 1974 e.V.

Wanderstrecken:
Samstag: 5, 10 u. 15 km
Sonntag: 5, 10 u. 15 km

Start und Ziel:
Dorfgemeinschaftshaus
Rammelfangen
Weingartstrasse
66798 Wallerfangen
Achtung!
Keine Duschen
vorhanden!

Zielschluß:
Samstag um 16.00 Uhr
Sonntag um 16.00 Uhr

Verantwortlich und Auskunft:
Johann (Hansi) Escher
Am Hang 2, 66787 Wadgassen
Tel.: 06834 - 41446
ha.tuwkerlingen@web.de

Startzeiten:
Samstag von 07.00 - 13.00 Uhr
Sonntag von 07.00 - 13.00 Uhr

www.dvv-wandern.de

ZU GAST BEI FREUNDEN

...der etwas andere Fußballabend

17.00 Uhr **Serenadenabend**
 Jugendorchester
 der Musikfreunde Saargau
 Musikverein Randen

20.00 Uhr **WM Liveübertragung**
DEUTSCHLAND : SCHWEDEN

23. JUNI 2018

**Im Hof von Getränke Schichtel
in Ittersdorf**

Für Spaß und Trunk ist bestens gesorgt!

Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung im DGH FELBERG verlegt!



Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Veranstaltungsangebote: Juni 2018

Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Fr	01.06.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich! Tel.: 06837 - 7968
Mo	04.06.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Einfach Vorbei kommen und mitmachen!
Die	05.06.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Die	05.06.2018 Kochkurs	18.00 bis 21.00 Uhr	Kochen mit Marlene..... Leichte Küche mit den Produkten der Saison und der Region. Ein Anmeldung ist notwendig.
Mi	06.06.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene
Mi	06.06.2018	14.30 – 17.00 Uhr	Seniorencafe, Treffpunkt für Senioren
Mi	06.06.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet...Es kann wieder getauscht werden!
Mi	06.06.2018	15.00 – 16.00 Uhr	Musikalische Früherziehung , Blockflöte, MV Concordia Wallerfangen
Do	07.06.2018 BERATUNG	15.00 – 18.00 Uhr	Energieberatung mit Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge, Energieberatung der Verbraucherzentrale, Anmeldung unter: 06831-680981
Fr	08.06.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich! Tel.: 06837 - 7968
Fr	08.06.2018	18.00 – 20.00 Uhr	Spieleabend für Jedermann-und Frau: Einfach vorbei kommen und mitspielen!!! Jeder ist herzlich Willkommen.
Sa	09.06.2018	ab 13 Uhr	Familie in Bewegung.....Schwimmbadfest für die Ganze Familie
Mo	11.06.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : stricken, häkeln oder sonstige Handarbeit
Die	12.06.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Mi	13.06.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene
Mi	13.06.2018	15.00 – 16.00 Uhr	Musikalische Früherziehung , Blockflöte, MV Concordia Wallerfangen
Do	14.06.2018 Vortrag	18.00 Uhr	Mitarbeit im Ehrenamt: Grenzen und Verhaltensweisen im Umgang mit Hilfesuchenden. Jeder Interessierte ist herzlich Willkommen!
Fr	15.06.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich! Tel.: 06837 - 7968
Mo	18.06.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Einfach Vorbei kommen und mitmachen!
Die	19.06.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Die	19.06.2018 Kochkurs	18.00 bis 21.00 Uhr	Kochen mit Marlene..... unser letztes Treffen vor der Sommerfest wird ein Grillfest werden. Leider sind schon alle Plätze belegt. Neue Treffen finden wieder nach den Sommerferien statt.
Mi	20.06.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Mi	20.06.2018	14.30 – 17.00 Uhr	Seniorencafe, Treffpunkt für Senioren
Mi	20.06.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet...Es kann wieder getauscht werden!
Mi	20.06.2018	15.30 – 16.30 Uhr	Musikalische Früherziehung , Blockflöte, MV Concordia Wallerfangen
Fr	22.06.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich! Tel.: 06837 - 7968
Fr	22.06.2018	18.00 – 20.00 Uhr	Spieleabend für Jedermann-und Frau:
So	24.06.2018	ab 18.30 Uhr	Benefizkonzert auf der Adolphshöhe
Mo	25.06.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe

■ Musikfreunde Saargau



Liebe Musikfreunde,
am **23.06.2018** wird der **Musikverein Randen**, zu dem die Musikfreunde Saargau bereits über Jahre hinweg eine sehr gute Freundschaft aufgebaut haben, uns im schönen Saarland besuchen. Zu diesem Anlass laden wir alle Interessierten, Freunde sowie Gönner

der Musikfreunde Saargau und des Musikvereins Randen dazu ein, **ab 17:00 Uhr im Hof von Getränke Schichtel in Ittersdorf (Dorfmitte)** einen etwas anderen Fußballabend mit uns zu verbringen. Zunächst wird uns das Jugendorchester der Musikfreunde Saargau mit dem ein oder anderen Musikstück unterhalten, bevor der Musikverein Randen sein musikalisches Unterhaltungstalent unter Beweis stellen darf.

Ab 20:00 Uhr wird jedem Fußballfan die Möglichkeit geboten, das **WM-Spiel der deutschen Mannschaft gegen Schweden** auf einer Leinwand zu verfolgen und mitzufiebern.

Während des gesamten Abends ist für Speis und Trank gesorgt.

Bei schlechtem Wetter wird sich lediglich die Location ändern; man wird ins Dorfgemeinschaftshaus in Felsberg ausweichen.

Wir freuen uns über viele Besucher an diesem Abend und können es kaum erwarten, unsere Freunde vom Randen zu begrüßen.

Mit freundlichen Grüßen

Die Musikfreunde Saargau

i.A. Linda Haas, Schriftführerin

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Am **Freitag, dem 13.07.18** findet eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt.

Ort: Dorfgemeinschaftshaus Leidingen, Beginn: 19.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Organisation Dorffest

2. Erstellen Arbeitsplan

Wegen der Wichtigkeit bitten wir um Beachtung und Vormerkung des Termines!

Der Vorstand

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e. V.



Stammtisch

Am 11. Juni 2018, um 19:30 Uhr, findet unser nächster Stammtisch statt.

Wir treffen uns in der Rockbar Wallerfangen.

Nicht nur Mitglieder sind herzlich willkommen.

Auch alle Freunde des Vereins begrüßen wir gerne in unserer Runde.

Der Vorstand

ASV Rammelfangen e.V.

Der Vorstand lädt ein

Samstag 09.06.18 15 Uhr

alle Getränke 1€

der neue Vorstand des ASV Rammelfangen e.V. lädt zum Umtrunk an der Fischerhütte ein

SOMMERFEST der Hansenberger Erdbeernarren

Schirmherr: Ministerin & stellv. MP'in Anke Rehlinger

09.-10. Juni 2018
am DGH St. Barbara

Samstag ab 17 Uhr

Ab 20 Uhr
Die ultimative Schlager-Party mit Miss Dominique & den Hansenberger Erdbeernarren

Sonntag ab 10.30 Uhr

- Fröhschoppen
- Mittagessen, Partyservice Ute Klösel
- Ein buntes Bühnenprogramm
- Tombola mit vielen tollen Preisen
- Kaffee & Kuchen
- Impressionen von 7 Jahren Vereinsarbeit

mit Kinder-Animation und einer Hüpsburg

Wir freuen uns auf ihren Besuch

www.erdbeernarren.com

PROGRAMM

Samstag 09.06.2018 ab 17.00 Uhr

19.30 Uhr *Offizielle Eröffnung durch Ministerin Anke Rehlinger*

20.00 Uhr *Die ultimative Schlager-Party mit Miss Dominique & den Hansenberger Erdbeernarren*
anschließend Party mit DJ Rocco

Sonntag 10.06.2018 ab 10.30 Uhr

10.30 Uhr *Fröhschoppen*
Impressionen von 7 Jahren Vereinsarbeit

12.00 Uhr *Mittagessen, Partyservice Ute Klösel*
Schnitzel mit Pommes (7,00 €)
Salatbuffet (ab 2,50 €)
anschließend Kaffee & Kuchen

14.00 Uhr *Buntes Bühnenprogramm.*
Tombola mit vielen tollen Preisen

14.30 Uhr *Kinder-Animation durch die örtliche Feuerwehr*
Musik & Tanz mit DJ Rocco



Die Freibadsaison 2018 ist eröffnet!

Glückliche Gesichter tagtäglich im Freibad: die diesjährige Freibadsaison ist eröffnet und alle Stammgäste sind glücklich!

Christian Strassburger und sein Team haben das Freibad wieder sehr gut auf die Saison vorbereitet, das Wasser ist angenehm temperiert, die Dampfsauna läuft auf Hochtouren.

Die Freude über den Saisonbeginn wird etwas getrübt, weil die Öffnungszeiten in diesem Jahr leider verkürzt werden mussten. Herr Strassburger ist in diese Saison leider der einzige Schwimmmeister in Wallerfangen; sein bisheriger Kollege hat gekündigt und der Arbeitsmarkt für Schwimmmeister ist leergefegt.

Unterstützt wird Herr Strassburger wie jedes Jahr von mehreren Rettungsschwimmern, die allerdings nicht alleine ohne Schwimmmeister arbeiten dürfen.

Für die Saison 2019 ist wieder ein zweiter Schwimmmeister gefunden.

Also müssen wir uns in diesem Jahr mit Öffnungszeiten von 10.00 bis 19.00 (in den Schulferien 11.00 bis 20.00) arrangieren.

Als „Trostpflaster“ gibt es im Jubiläumsjahr (das Wallerfanger Freibad ist dieses Jahr 50 Jahre alt!) eine besonders aufwändige Neuauflage von „Familien in Bewegung“ am 9. Juni und ein Französisch inspiriertes Frühschoppen-Konzert von „Gerard et les gentils“ am 17. Juni (Eintritt für „Nur-Konzert-Besucher“ frei).

Bitte Termine vormerken!

Und noch ein Bonbon: die Festschrift zum 50jährigen Freibadjubiläum ist fertig und kann zum Preis von 3,50 Euro im Freibad, in der Praxis Dick/Dutt, im Saargau Dorfladen in Gisingen und bei EDEKA-Kühne erworben werden. Lassen Sie sich überraschen von interessanten Textbeiträgen und vielen schönen Fotos aus 50 Jahren Freibadgeschichte!

Dr. Jutta Dick

Freibad Wallerfangen...

... mehr als schwimmen

www.freibad-wallerfangen.eu



Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2018

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2018 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Mai 2018		
31.05.2018	Interne Nachmittagswanderung	TuW Kerlingen
Juni 2018		
02.06.2018	Mitgliederwerbung auf dem Dorfplatz	Feuerwehr, Lbz. Ittersdorf
03.06.2018	Königsfischen	ASV Wallerfangen
09.06.2018	Sommerfest	VV Gau
09.06.2018	Mitgliederversammlung	VV Gau
09.06.2018	Familien in Bewegung, Jubiläum 50 Jahre Freibad Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
09./10.06.2018	Erdbeernarrenfest	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
10.06.2018	Familientag	SG Ihn/Leidingen
16.06.2018	Sommerfest	Kita Ittersdorf
17.06.2018	Konzertmatinée mit Gérard et les Gentils im Freibad, 11h	Förderverein Freibad Wallerfangen
17.06.2018	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
17./18.06.2018	Sommerfest, DGH Ihn	Feuerwehr West
19.06.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
20.06.2018	Seniorenachmittag im Gasthaus Ehl in Kerlingen mit Landrat Patrick Lauer	Ortsrat Kerlingen
23.06.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
23.06.2018	Frühlingskonzert im Freien mit dem MV Randen, Gelände Schichtel	Musikfreunde Saargau
23./24.06.2018	28. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
24.06.2018	Benefiz-Sommerkonzert, 19h, Adolphshöhe	Gde. Wallerfangen, Old Table SLS
Juli 2018		
01.07.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
01.07.2018	Keramikmarkt-Flohmarkt auf der Adolphshöhe ab 10h	Verein für Heimatforschung Wfg.
07.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
07/10.07.2018	Kirmes Gisingen	Ortsrat Gisingen und Gisinger Vereine
08.07.2018	Sommerfest	ASV Wallerfangen
21./22.07.2018	Kirmes Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
21./24.07.2018	Kirmes Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
28.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29./30.07.2018	Kirmes in Kerlingen	Freiw. Feuerwehr Mitte
August 2018		
04./05.08.2018	Kirmes in St. Barbara	Interessengem. Hansenberger Kirmes
11./12.08.2018	Dorffest Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
15.08.2018	Gourmetwanderung	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
18./19.08.2018	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
18./19.08.2018	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
19.08.2018	Pfarrfest Wallerfangen, vor dem Jugendheim	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
25.08.2018	Gemeindefeuerwehrtag am FFW-Gerätehaus Ihn, 16 h	Freiw. Feuerwehr Lbz. West
25.08.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25./26.08.2018	Knödelfest Düren	Verein der Förderer, Musikverein Ittersdorf-Düren
29.08.2018	Jugendnacht fischen	ASV Wallerfangen
September 2018		
02.09.2018	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
02.09.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
04.09.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
08.09.2018	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
09.09.2018	Spätsommerfest ab 11h	Haus der Generationen
22.09.2018	Oktoberfest in Kerlingen	OIV Kerlingen, Musikfreunde Saargau
23.09.2018	Erntedankfest, Beginn 10.00 Uhr	Kleingartenverein Mookerloch
27.09.2018	„Von Perl bis Peppenkum“ Lieder-Parodien-Saar, 19.30h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
29.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2018		
06.10.2018	Theaterabend im DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
06./07.10.2018	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.10.2018	Gala Abend 70. Vereinsjubiläum ab 17h	TTC Wallerfangen
07.10.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13.10.2018	Wallerfangen spielt Tischtennis, 15h	TTC Wallerfangen
13./14.10.2018	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
14.10.2018	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
14.10.2018	Seniorenachmittag in Düren	Ortsrat Düren
18.10.2018	KALIBO „Kann man DAVON leben?“ Comedy-Magie und Entertainment, St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum	
19.10.2018	Laternenfest der Kinder	Dürener Frauengemeinschaft
21.10.2018	Herbstkonzert, 17h, Pfarr- und Jugendheim Wfg.	MGC „Liedertafel 1839“ Wfg.
26.10.2018	Treffen Jahrgang 1935/36, Zigarrenhaus Berweiler 16. Uhr	Walter Knaubert
27./28.10.2018	Schlachtfest DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
27.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.10.2018	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
31.10.2018	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
31.10.2018	Seniorenachmittag in Rammelfangen mit Landrat Patrick Lauer	Ortsrat, Frauen der Dorfgemeinschaft

November 2018

04.11.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeerarren e.V.:
09.11.2018	Sessionseröffnung 2018/19	Hansenberger Erdbeerarren e.V.
09.11.2018	St. Martin in Bedersdorf	Orsrat, OIV, Ortsvorsteher
09.11.2018	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschafts Rammelfangen
10.11.2018	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
11.11.2018	Sankt Martin	Ortsrat Gisingen
13.11.2018	Martinstag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
12.11.2018	St. Martin in Düren	
18.11.2018	Wallerfangen spielt Skat, 14h	TTC Wallerfangen
18.11.2018	Volkstrauertag in Bedersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Düren	
18.11.2018	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Rammelfangen	Ortsvorsteherin, Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein
18.11.2018	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
24.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2018	Weihnachtsmarkt	Traktorfreunde Rammelfangen
28.11.2018	Doppelhirn, Detlev Schönauers Jacques' Bistro, 19h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum

Dezember 2018

02.12.2018	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
02.12.2018	Adventskaffee	Dürener Frauengemeinschaft
04.12.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2018	Nikolausfeier in Bedersdorf	Ortsinteressenverein, Ortsvorsteher
05.12.2018	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2018	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
08./09.12.2018	Nikolausmarkt vor dem Rathaus	Gemeinde Wallerfangen
15./16.12.2018	Weihnachtsmarkt	Hansenberger Erdbeerarren e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2018“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912



Beruser Tafeltour mit Inge u. Alois

Hallo Wanderfreunde,

an Fronleichnam, den 31.05.2018 wandern wir mit Bruno Stöhr eine 10 km lange Wanderung um Itzbach. Nach der Wanderung besuchen wir das Itzbacher Sommerblütenfest. Treffpunkt ist um 13 Uhr am Edekaparkplatz.

Entdeckertour

am Sonntag, den 03.06.2018 wandern wir mit Philipp die etwa 13 km lange Entdeckertour, auf den Spuren der Berg und Hüttenleute in Quierschied-Göttelborn. Die Tour führt fast 80 % durch Wald und hat keine steilen Anstiege. Unterwegs sind immer wieder Punkte, die an die Bergbau Geschichte erinnern. Ein Highlight wird sein, die Fahrt auf den höchsten Bergwerk-Förderturm der Welt. (2,- Euro pro Pers.)

Treffpunkt ist um 11.00 Uhr Edeka Parkplatz Wallerfangen.

Startpunkt Parkplatz an der Knubbe-Stubb in Fischbach.

Schlussrast ist im Forsthaus Neuhaus.

Nächste **Seniorenwanderung** mit Edith ist am Mittwoch, den 06 Juni 2018.

Treffpunkt ist am Edeka-Parkplatz Wallerfangen um 14.30 Uhr Frisch Auf!

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Spielberichte vom vorletzten Spieltag**SV Hülzweiler II - SV Düren-Bedersdorf II****1:2 (1:0)**

Beim Gastgeber SV Hülzweiler, gegen den wir in den bisherigen Partien noch keinen Sieg erzielen konnten, wurde endlich die 50-Punkte Marke geknackt. Obwohl unsere Jungs in der ersten Hälfte kein gutes Spiel machten, gab es Möglichkeiten um in Führung zu gehen. Auch Hülzweiler vergab einige davon, erzielte aber nach einem Foulspiel im Strafraum in der 30. Spielminute mit einem verwandelten Elfmeter die 1:0 Führung. Dies war auch der Pausenstand.

Nach dem Seitenwechsel drehten unsere Jungs die Begegnung. Man merkte beim Gastgeber, dass ihnen so allmählich die Puste ausging, was unsere Jungs zu nutzen wussten. Sie drängten vehement auf den Ausgleich. Das 1:1 gelang dann unserem Torhüter „Matze“, der seine Mannschaftskameraden uneigennützig im Angriff unterstützte. Er ließ in der 52. Spielminute nach einer schönen Kombination dem gegnerischen Torhüter keine Abwehrmöglichkeit beim Ausgleich. Vorlagengeber war Philipp Haas. Nun wollte man auch den Sieg. Hülzweiler hatte auch noch Möglichkeiten, gefährlich waren sie aber nicht mehr. So belohnte Marek Turalla fünf Minuten vor Ende der Partie den Kampfgeist seiner Kollegen. Er zimmerte das Leder mit einem tollen Schuss zum 2:1 Sieg in die Maschen.

SV Bardenbach I - SV Düren-Bedersdorf I**1:3 (0:1)**

Mit dem Sieg in Bardenbach sicherte sich die Mannschaft Tabellenplatz fünf und erreichte somit ihr vor der Saison selbst gestecktes Ziel: Einen Platz unter den ersten fünf Mannschaften. Die Begegnung begann zunächst auf Augenhöhe. Unsere Jungs versuchten sich mit Kombinationsfußball Möglichkeiten zu erarbeiten, der Gastgeber mit hohen weiten Bällen. Dies kam unserem Torhüter Tobias Fusek natürlich sehr entgegen und entschärfte sie, sodass nichts anbrannte. Mit zunehmender Spielzeit übernahm nun unser Team die Begegnung und es ging immer wieder in Richtung Tor des Gastgebers. In der 25. Spielminute lief Jannik Müller auf der rechten Aussenbahn auf und davon und bediente in der Mitte den völlig alleingelassenen Marius Mosbach, der zur 0:1 Führung einnetzte. Dies war auch der Halbzeitstand. Im zweiten Durchgang wollten die Jungs die Führung dann ausbauen, was Ralf Rommelfanger in der 64. Spielminute gelang. Sein Schuss wurde noch abgefälscht, sodass das Leder kurz neben dem Pfosten die Linie zum 0:2 überschritt. Bardenbach gab sich jedoch nicht auf. Nach einem abgefangenen Angriff unserer Mannschaft passte der gegnerische Spieler den Ball zu seinem Torwart, der diesen mit voller Wucht in die Spitze droch. Dort übernahm ein Bardenbacher Stürmer die Kugel und verkürzte in der 73. Minute auf 1:2. Doch Max Gebauer stellte nur vier Minuten später mit seinem Treffer zum 1:3 den alten Torabstand wieder her. Mit diesem Spielstand endete auch die Partie, sodass wir verdient drei Punkte mit auf den „Gau“ nahmen.

Fortsetzung auf Seite 19



Ernährungsführerschein in der Grundschule Wallerfangen - Teil 2

Mittlerweile hat die 2. Unterrichtseinheit des Ernährungsführerscheins stattgefunden.

Nach den lustigen Brotgesichtern haben die Kinder diesmal Knabbergemüse und Schnittlauchquark zubereitet, also die gesunde Variante von Knabbereien wie Chips oder Schokolade.

Zuerst wurde das Rezept studiert, um die passenden Arbeitsgeräte und Zutaten bereitzulegen, dann ging es ans Händewaschen. Dann ging es an das Waschen und Vorbereiten der einzelnen Gemüsesorten.

Mehrere Schüler erhielten Radieschen, Gurken, Paprika und Möhren, die geputzt, geschält, gewaschen bzw. entkernt und kleingeschnitten wurden.

Die Kinder haben sich sehr geschickt im Umgang mit Messern und Sparschälern gezeigt.

Anschließend rührten die Kinder eifrig den Quark an, würzten ihn, schmeckten ab und schnitten den Schnittlauch dafür.

Anschließend wurde das appetitlich angerichtete Gemüse mit dem Schnittlauchquark und einem fertig gekauften Kräuterquark als Dip verzehrt.

Der selbstgemachte Schnittlauchquark war für die meisten Kinder der Favorit und auch die Rohkost kam sehr gut an.

Und wie es sich für einen Kochkurs gehört, wurde im Anschluss auch alles wieder gespült und aufgeräumt.

Dr. Jutta Dick



Einladung zur diesjährigen Generalversammlung

Auf Beschluss des Vorstandes findet die **Generalversammlung 2018** am **Sonntag, 03.06.2018 um 18.00 Uhr im Clubheim** statt.

Hiermit sind alle Mitglieder des Vereins eingeladen, an dieser Versammlung teilzunehmen um mit Ihrer Anwesenheit die Verbundenheit zum Verein zum Ausdruck zu bringen und durch Ihre Stimmabgabe, die richtungweisenden Entscheidungen mit zu tragen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
3. Ehrung der Verstorbenen
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht des Kassierers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache zu den Punkten 5. bis 7.
9. Wahl des Versammlungsleiters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahl des Vorstandes
12. Behandlung eingegangene Anträge
13. Verschiedenes

Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.**Familientag - Wanderung**

Am Sonntag, 10.06.2018, ist wieder Wandertag für die gesamte Sportlerfamilie.

Treffpunkt: Dorfgemeinschaftshaus Ihn um 10.00 Uhr

Die Wanderung geht über den Ihner Weiher, Mühlenberg Niedaltdorf nach Rammelfangen.

Um ca. 13.00 Uhr werden wir uns in Norris Scheune von den Strapazen erholen und ausreichend stärken für den Heimweg.

Anmeldung bitte an Erhard Wallerich Tel. 06837 - 74396 bzw. Martin Moll Tel. 06837-7365 bis 03.06.2018.

Umwelt**WO und WIE entsorge ich WAS****Wasserversorgung****Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen**

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf

- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

Elektro Gesetz**Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,
Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),
Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159,
Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr,
Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und
Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00
bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;
die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!
(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof,** wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191.**

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:
Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

■ Wohin mit dem Hausmüll, der nicht mehr in die Graue Tonne passt?

Überquellende Mülltonnen sind aus vielen Gründen ein Ärgernis: Zum einen aus Kostengründen, denn es wird ja nur für das „normale“ Fassungsvermögen einer Tonne eine Gebühr für die Entsorgung bezahlt. Darüber hinaus sind überfüllte Tonnen weder von den Müllwerkern noch von den technischen Voraussetzungen der Müllfahrzeuge her zweckmäßig zu handhaben. Aus den genannten Gründen sind die Müllwerker angewiesen, überfüllte Tonnen stehen zu lassen. Sollte einmal mehr Abfall anfallen, als in die zur Verfügung stehende Tonne passt, gibt es für die problemlose Entsorgung dieser zusätzlichen Abfälle gute Lösungen: Bei den Stadt- und Gemeindeverwaltungen ist zum Preis von sechs Euro ein spezieller EVS-Abfallsack erhältlich, der am regulären Abfuhrtag neben der Restmülltonne bereitgestellt werden kann. Bitte beachten Sie, dass ausschließlich EVS-Säcke, d.h. keine Säcke anderer Anbieter mitgenommen werden können!

Darüber hinaus können überschüssige Abfallmengen auch auf den Abfallanlagen des EVS direkt angeliefert werden. Umfassende Informationen hierzu gibt es unter www.evs.de.

Fragen beantworten gerne die MitarbeiterInnen des EVS Kunden-Service-Centers: Tel. 0681 5000 555, E-Mail: service-abfall@evs.de.

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Fronleichnam - Hochfest des Leibes und Blutes Christi

Donnerstag, 31.05.2018

09.00 Uhr Wallerfangen - Festhochamt (L: Schnubel)

mitgestaltet vom Musikverein Concordia u. Kirchenchor St. Katharina anschl. Fronleichnamprozession durch die Rathaus- u. Drei-Marienstr. zur Adolphshöhe, Gabrielen- Felsberger- und Adlerstraße bis zur Sophienstiftung

09.30 Uhr Gisingen - Festhochamt (Org: Kiefer) (Pfr. Dr. Dillschneider) anschl. Fronleichnamprozession

17.00 Uhr Ittersdorf - Festhochamt (Org: Kiefer)

anschl. Fronleichnamprozession

Samstag, 02.06.2018 – hl. Marcellinus und Petrus, hl. Simeon

13.15 Uhr Ittersdorf - Dankamt zur Silbernen Hochzeit (Pfr. Dr. Dillschneider)

15.00 Uhr Ittersdorf - TRAUUNG (Pfr. Dr. Dillschneider)

9. Sonntag der Jahreszeit - Kollekte für die Kirchen

Samstag, 02.06.2018 – hl. Marcellinus und Petrus, hl. Simeon

17.00 Uhr F - Leiding - Hl. Messe

anschl. Fronleichnamprozession nach St. Remigius, Leidingen

Sonntag, 03.06.2018 – Hl. Karl Lwanga und Gefährten

10.00 Uhr Ihn - Hl. Messe

anschl. Fronleichnamprozession

14.30 Uhr Wallerfangen - T A U F E

16.00 Uhr Gisingen - T A U F E

Montag, der 9. Woche im Jahreskreis 04.06.2018

18.00 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe

Dienstag, 05.06.2018 Fest des hl. Bonifatius

18.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe

Donnerstag, der 9. Woche im Jahreskreis 07.06.2018

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

19.30 Uhr Hemmersdorf - Pfarrsaal Treffen der Ehrenamtlichen mit den Erkundern der Pfarrei der Zukunft

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

GemeindereferentIn

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarrengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarrengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 -12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do,

15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und

06831/643432

E-Mail kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka

06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

Sonstiges

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Vereinsfahrt nach Bad Kreuznach am 3. August

Auf der Hinfahrt habt ihr Gelegenheit zum Frühstück (7,30 €).

Vorgesehen ist eine Stadtrundfahrt mit dem Cruenia Express „Blauer Klaus“ und der Besuch der Rebschule mit der Vorführung einer Rebveredlung. Im Preis von 20 € bei Mitgliedschaft, ansonsten 25 € ist die Rebveredlung und auch die Rundfahrt mit dem „Blauen Klaus“ enthalten. Weitere Informationen und Anmeldung bei Wilbert Hilt (Tel. 06833/261).

Leergutrücknahme

Am 16. Juni habt ihr die Möglichkeit zwischen 10 und 11.30 Uhr im Viezhaus Niedaltdorf eure leeren Apfelsaftflaschen und Kästen abzugeben. Die Verschlusskappen müssen nicht mehr entfernt werden.

■ „Berufe in Uniform“ am 07. Juni

Polizei, Bundeswehr und Zoll stellen ihre Ausbildungs- und Studiengänge im BiZ Saarlouis vor

Am Donnerstag, dem 07. Juni bietet die Agentur für Arbeit am Standort Saarlouis (Ludwigstr. 10) eine Infoveranstaltung zum Thema „Berufe in Uniform“ an. Die Veranstaltung findet von 13 bis 17 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) statt. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit und dem Jobcenter stehen. Sie erhalten Informationen aus erster Hand zu den Einstellungsbedingungen und Bewerbungsverfahren für Berufsausbildung, Fachhochschul- und Hochschulstudiengänge sowie den Dienst als Soldat/in in allen Laufbahnen. Außerdem haben sie die Möglichkeit, individuelle Fragen mit den Beratern von Polizei, Bundeswehr und Zoll in einem persönlichen Gespräch zu klären. Kontakt:

Berufsinformationszentrum (BiZ)

Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis

Telefon: 06831 448 248, E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

■ Service: Beratung zur Rückkehr ins Berufsleben am 20. Juni in der Arbeitsagentur Saarlouis

Die Agentur für Arbeit bietet am Mittwoch, dem 20. Juni, eine unverbindliche Sprechstunde für Wiedereinstiegsinteressierte an. Die Beratungen finden vormittags in der Arbeitsagentur Saarlouis, Zimmer 107, Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis, statt.

Um eine Terminvereinbarung bis zum 12. Juni wird gebeten.

Die Sprechstunde richtet sich an Frauen und Männer, die nach Eltern- oder Pflegezeit wieder arbeiten möchten und bisher noch nicht mit der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter in Kontakt stehen. Besprochen werden zum Beispiel Fragen zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie, zu Stellensuche und Bewerbung, zu Weiterbildung und zu Hilfen durch die Agentur für Arbeit. Kontakt und Anmeldung:

Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)

Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

■ Kreisschiedsrichtervereinigung Westsaar

Schiedsrichtergruppe Dillingen

Am **Montag, den 11.06.2018**, findet um **19:30 Uhr** im **Bungertstadion** in Rehlingen, unser nächster Lehrabend statt.

Thema: LK 3 Prüfung

Weitere Termine:

LK 3 in Wahlen am 28.05.18 um 18:30 Uhr

in Hülzweiler am 8.06.18 um 18:00 Uhr

Vorbereitung LK 2: 6.06.18 um 18:30 Uhr, Gasthaus Klotz

Prüfungen LK 2: 13.06.18 in Piesbach, um 18:30 Uhr

20.06.18 in Merzig, um 18:30 Uhr

Wir möchten darauf hinweisen, dass der Besuch der Lehrabende gem. §14 Abs.2 Pflicht ist.

Die Vereine ergeht die dringende Bitte, dafür Sorge zu tragen, dass die Lehrabende besucht und die Spielaufräge ausgeführt werden

Mit sportlichem Gruß

Siegbert Jung, Obmann

■ THW OV Dillingen/Saar - Minis

Ausflug zur Wildpark-Akademie in Saarbrücken

Am Pfingstsonntag, 19.05.2018, besuchten unsere Minis gemeinsam mit der Minigruppe des OV Völklingen-Püttlingen die Wildpark-Akademie in Saarbrücken. Der Hauptbestandteil dieses Ausfluges bei herrlichem Pfingstwetter war eine Esel-Trekkingtour. Nachdem die Tiere gestriegelt, gebürstet und ausgiebig bekuschelt wurden ging es mit den Eseln „Beny“, „Pablo“ und „Henrietta“ quer durch den Saarbrücker Wald. Im gemeinsamen Eselführen konnten unsere Minis wieder ihren Teamgeist und Beweis stellen. Des Weiteren wurden noch die im Wildpark ansässigen Schafe, Ziegen, Luchse, Wildschweine, diverse Vogelarten sowie andere Kleintiere besucht und gefüttert. In dem riesigen Ziegengehege konnten sich die Kids so richtig austoben. Leider war der Ausflug für alle Beteiligten viel zu schnell vorbei und so ging es gegen 16.30 Uhr wieder zurück in die jeweiligen Unterkünfte. Vielen Dank an Myriam Hill von der Wildpark-Akademie Saarbrücken für die interessanten Führungen an diesem tollen Samstagnachmittag.



Foto: THW Dillingen

■ Männerchor Diefflen zu Besuch in Sutera/ Sizilien

Der Männerchor 1874 Diefflen besuchte vom 10.-13.Mai Dillingens Partnerstadt Sutera in Sizilien. Am Vatertagsmorgen flogen wir vom Flughafen Hahn aus nach Comiso/ Sizilien. Sicher gelandet, besuchten wir die nahegelegenen Städte Raguso und Modica. Unsere Reiseleiterin erzählte uns viel Wissenswertes über die Kultur und die Geschichte der beiden Städte, wir ließen es uns natürlich nicht nehmen in der Kathedrale von Modica zu singen. Im Anschluss fuhren wir in unser Hotel nach Mussomeli, einem Nachbarort von Sutera. Am Abend sangen wir auf der „Piazzetta Dillingen“, bevor in einer Pizzeria in Sutera der anstrengende Tag zu Ende ging. Am nächsten Morgen machten wir uns auf den Weg nach Palermo. Gegründet im 8.Jahrhundert, ist es mit 670.000 Einwohner die größte Stadt Siziliens und fünftgrößte Italiens. Am Vormittag besuchten wir mehrere Sehenswürdigkeiten, wie z.B. die Altstadt von Palermo und die Admiralskirche. Nach einer Stärkung in einer typisch italienischen Trattoria, besuchten wir die Kleinstadt Monreale, die oberhalb von Palermo auf einem Felsvorsprung gelegen ist. Der Dom von Monreale ist das Wahrzeichen dieser Stadt, er gehört seit 2015 zum Weltkulturerbe der UNESCO. Eine besondere Ehre wurde dem Männerchor Diefflen zuteil, mit der Genehmigung, in diesem herrlichen Prachtbau singen zu dürfen.

Der Samstag sollte etwas gemütlicher werden, wir besuchten die Gegend um Agrigento. Der besondere Höhepunkt war an diesem Tag vor der eindrucksvollen Kulisse des „Tals der Tempel“ zu singen. Ein Besuch im archäologischen Park Valle dei Templi (Tal der Tempel) in Agrigento schloss sich an. 1997 erklärte die UNESCO die archäologischen Stätten von Agrigento zum Weltkulturerbe. Zum Mittagessen besuchten wir ein Restaurant direkt am Strand von San Leone. Das Wetter und der Strand in San Leone waren so schön, dass wir beschlossen unseren Nachmittag am Meer zu verbringen. Am letzten Abend feierten wir gemeinsam mit dem Bürgermeister von Su-

tera, Giuseppe Grizzanti, und den Einwohnern von Sutera unseren Abschied. Mit einem letzten Lied und dem Austausch von Sutera-Wimpel und einem Bild vom Männerchor 1874 Diefflen, ging der Abend zu Ende.

Lieber Erik,

du hast dich, was Planung und Organisation dieser Sängerfahrt betrifft, selbst übertroffen, dafür ein herzliches „Dankeschön“. Bedanken möchten wir uns auch bei Bürgermeister Franz-Josef Berg und Calogero D'Angelo, sowie bei allen Sponsoren für Ihre Unterstützung.

■ Förderung für Batteriespeicher von Photovoltaik-Anlagen bis Ende 2018

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale spricht sich für den Einsatz von Photovoltaik-Anlagen zur Stromerzeugung aus und weist darauf hin, dass bis Ende 2018 Investitionen in Batteriespeicher gefördert werden.

Private Haushalte können mit einer Photovoltaik-Anlage, z.B. auf dem Dach des Eigenheims, aktiv an der Energiewende mitwirken und gleichzeitig einen wirtschaftlichen Vorteil erzielen. „Mit einer eigenen Photovoltaikanlage lassen sich bis zu 30 Prozent des Stromverbrauchs im Haushalt selbst erzeugen. Wird die Anlage mit einem Batteriespeicher ergänzt, lässt sich der Anteil des Eigenverbrauchs auf etwa 70 Prozent erhöhen“, erläutert Helmut Pertz, Experte der Energieberatung der Verbraucherzentrale des Saarlandes. Im Falle einer Darlehensfinanzierung über die KfW-Bank wird ein Tilgungszuschuss in Höhe von 10 Prozent der rechnerischen Speicherkosten gewährt. Anträge müssen vor Beginn der Investition bei der Hausbank gestellt werden. Die Förderung kann sowohl für die Investition in eine neue Photovoltaik-Anlage mit Batteriespeicher, als auch für die Nachrüstung eines Batteriespeichers in eine vorhandene Photovoltaik-Anlage genutzt werden.

Wer sich für eine Photovoltaik-Anlage entscheidet, hat gute Chancen auf einen erfolgreichen Betrieb. Dennoch ist eine sorgfältige Planung ratsam. Die passende Größe und der richtige Standort der Anlage müssen festgelegt werden. Zusätzlich ist zu klären, ob ein Batteriespeicher integriert werden soll. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet dazu eine persönliche und anbieterneutrale Beratung an. Informationen gibt es auf verbraucherzentrale-energieberatung.de oder www.vz-saar.de

Termine zur persönlichen Beratung in einer der 19 Energieberatungszentren im Saarland können unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei) oder direkt bei den Beratungsstützpunkten vereinbart werden. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung für eine persönliche Beratung in Wallerfangen im Haus der Generationen in der Felsbergstr. 2 unter 06831 - 6809 81

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

KEB-Galerie: „Okay. Dann aber mit Humor.“ Werke von Vera Loos. Bis 15. Juni.

Neustart: „Mama lernt Deutsch“

„Mama lernt Deutsch“ ist für Frauen, aber auch Männer gedacht, die in Deutschland leben, auch geflohene Menschen, die auf Sprachkurse warten. Petra Gerstner-Stoffel leitet die 60 Unterrichtsstunden donnerstags von 9.30 bis 11.45 Uhr ab 7. Juni. Die Gebühr beträgt 10 € für den gesamten Kurs.

Rehabilitationspädagogische Zusatzqualifikation (IHK-Zertifikat)

Ab 13. Aug.

Wallfahrt für den Frieden nach Lothringen/Elsass

Do 7. Juni. Friedensfenster Marc Chagall in Sarrebourg mit Museum, Kloster Rheinacker, Kloster Molsheim. F. Müller, Pastor i. R. 39 €

Fahrt zum ZDF-Fernsehgarten

Koop. mit Mader Touristik, NK. 7.30 bis ca. 20 Uhr. 38 € Stehplatz /48 € Sitzplatz. 15.07, 05.08, 16.09.

Kulinarische Stadtführung Saarbrücken

Fr 13. Juli 18 Uhr. W. Willems. 48 €. Anm. bis 2. Juli.

„Morgens auf Tour - abends daheim“

Colmar/Obernai (17.), Würzburg (18.), Aachen (19.), Freiburg (20. Juli). I. Domer. Je 39 €

Lothringische Pilgerfahrt nach Saint Jean de Bassel

Do 4. Okt. 16 Uhr (Abfahrt mit Pkw) bis Sa 6. Okt. Koop. KEB Saar. U. Schäfer/A. Schramm.

Colombey les Deux Églises: Auf den Spuren von Charles de Gaulles

Fr 26. Okt. Koop. mit KEB Saar. E. Klein. Gef. von Stiftung „Frieden lernen - Frieden schaffen“. 75 € inkl. Fahrt, Eintritt, Führungen, Reiseleitung, Mittagessen.

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene. Dillingen/Lebach. 0 €

Lerntreff Lebach

Mo und Mi 11.15 bis 12 Uhr. 0 €

Hausmusik bei Ute Mertes

Dis 10 Uhr. 0 €

Handarbeitstreff

Mi 9.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll

Mi 20 Uhr. T. Gelz. 8 €

Selbsthilfe Depression

Fr 18 Uhr. 1 €

Begegnung mit Meister Eckhart

Fr 1. Juni 18.30 Uhr. E. Mieth. 5 €

Mosaikworkshop

Sa 2. Juni 10 bis 18 Uhr. Atelier von S. Ahlbrecht. 75 € zzgl. Material.

Italienische Gesprächsrunde

Sa 2. Juni 10 bis 12.15 Uhr. M. Lovisa. 7 €

Kräuterspaziergang mit Yasemin Bier: „Essbare Wildkräuter und Blüten“

So 3. Juni 14 bis 17 Uhr. Fischerberghütte Saarfels. 10 € (Kinder 5 €) plus 5 € Umlage für Kräuterimbiss.

Lach-Yoga

Mo 4. Juni 17.30 bis 19 Uhr. M. Noss. 8 €

Englische Gesprächsrunde

Mo 4. Juni 19 bis 20.30 Uhr. N. Kowalski. 7 €

Kleiner Nähkurs am Montag (auch Anfänger)

3 Mo ab 4. Juni 18.30 Uhr bis 20.45 Uhr. R. Engeldinger: 0157/55951199. 27 €

Biografiearbeit - Lebensthemen und -rhythmen bewusst erleben

Mo 4. Juni 19 bis 20.30 Uhr. Lebach. I. Weiland. 8 €

Bachblüten - Helfer für den Alltag

Di 5. Juni 18 bis 19.30 Uhr. E. Petersheim. 8 €

Französisch-Auffrischkurs für Fortgeschrittene (A2)

5 M 9 bis 10.30 Uhr ab 6. Juni. J. Pöppel. 30 €

Spanische Gesprächsrunde

Mi 6. Juni, 18 bis 19.30 Uhr. R. Martínez Girón/J. F. Sánchez Garcia. 8 €

Hypnose und Selbsthypnose

Do 7. Juni 18.30 bis 20 Uhr. A. Müller. 8 €

Steuern bei Erben, Vererben, Schenkung

Do 7. Juni 19 bis 20.30 Uhr. H. Philippi. 7 €

Raucherentwöhnung mit Klopfakupressur

Do 7. Juni 20 bis 21.30 Uhr. I. Weiland. 8 €

Stofftischdecken und -taschentücher gestalten und verzieren

Fr 8. Juni 14 bis 17 Uhr. K. Ludchen. Lebach. 25 €

Französische Gesprächsrunde

Sa 9. Juni 10 bis 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

Workshop: Atemübungen

Sa 9. Juni, 17 bis 20 Uhr. B. Bäumler-Linnenberger. 30 €

Einstieg in die Biografiearbeit

Mo 11. Juni 19 bis 21.15 Uhr. KEB in Lebach. I. Weiland. 12 €

Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin für Hunde und Katzen

Di 12. Juni 18.30 bis 20 Uhr. U. Müller. 5 €

Aktiv gegen Osteoporose

5 Di ab 12. Juni 10 bis 11 Uhr. Y. Bier. 33 €

Wie funktioniert das Internet?

Di 12. Juni 14 bis 17 Uhr. Dr. B. Schmitt. 20 €

Einführung in die Klopfakupressur und ihre Anwendungsmöglichkeiten (mit Übungssequenz)

Mi 13. Juni 20 bis 21.30 Uhr. I. Weiland. 8 €

Pizza all'italiana

Mi 13. Juni 18.30 bis 21.30 Uhr. M. Milioti. 12 € plus Umlage.

Bachblüten - Helfer für den Alltag

Do 14. Juni 18 bis 19.30 Uhr. E. Petersheim. 8 €

Prüfungssängste abbauen mit Klopfakupressur

Do 14. Juni 20 bis 21.30 Uhr. I. Weiland. 8 €

Grundlagen des Shiatsu

Do 14. Juni 18.30 bis 20 Uhr. M. Greis. 8 €

Demenz-Verein Saarlouis bietet Beratung und Hilfe bei Demenz

Im Landkreis Saarlouis leben zurzeit schätzungsweise 4.100 Menschen mit einer dementiellen Erkrankung. 80% der Erkrankten werden von ihren Angehörigen in der eigenen Häuslichkeit gepflegt. Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Sie sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag/Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderungen, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreuten zunehmend belasten. Die erforderliche, ständige Verfügbarkeit führt für die pflegenden Angehörigen nicht selten zu einem so genannten „36-Stunden-Tag“. Die Folge sind körperliche und seelische Erkrankungen der Angehörigen, sie drohen als Pflegeperson auszufallen. Wenn die Hauptpflegeperson wegen eigener Erkrankung nicht mehr zur Verfügung steht, sehen Pflegende oft keine andere Möglichkeit mehr als die Unterbringung ihres betroffenen Angehörigen in einer stationären Einrichtung. Dies könnte mit differenzierten Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige verzögert, wenn nicht sogar vermieden werden.

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet daher allen Angehörigen von Menschen mit Demenz, aber auch Fachkräften, eine spezialisierte Demenz-Fachberatung an. Die Beratung zeigt individuelle Entlastungsmöglichkeiten auf, mit denen die Versorgung geplant werden kann. Diese Beratung kann persönlich im Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, telefonisch oder durch einen Hausbesuch erfolgen.

Kontakt: Demenz-Verein Saarlouis e.V., Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis, Beratungstelefon: 06831/48818-15 oder 48818-0
E-Mail: beratung@demenz-saarlouis.de.

ABSCHIED nehmen

*Ruhe sanft und schlaf in Frieden,
in unseren Herzen stirbst Du nie.*

Am 18.05.2018 verstarb plötzlich und viel zu früh mein geliebter Ehemann, unser Vater, Sohn und Bruder

Klaus Seibert

Sein Tod hat eine tiefe Lücke in unser Leben gerissen. Wir werden ihn sehr vermissen.

In Liebe, Christine Seibert
Jennifer, Kim, Frank, Nicole
Deine Mama Renate und Geschwister

Das Sterbeamt ist am Montag, dem 4. Juni 2018, um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Bestattungen Ritter, Wallerfangen



Danke

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unseres lieben Verstorbenen

Thomas Lumen

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen

Jutta Lumen

Ittersdorf, im Mai 2018



H&S Natursteinprodukte GmbH



Eigene Herstellung von:

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381

Steine aus der Natur stilvoll veredelt

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN



Stühle & Eckbänke neu beziehen!
- schnell • preiswert -
Polsterei Zinke
Fabvierstr. 2 - gegenüber Aldi
66798 Wallerfangen
Tel. 06831 / 88901, Fax: 06831 / 891815



Pflegedienst Zangerle-Wagner
Individuelle Pflege und Behandlungspflege zu Hause!

- » Häusliche Pflege nach SGB XI (Leistung der Pflegekasse)
- » Behandlungspflege nach SGB V (Leistung der Krankenkasse)
- » Pflegeeinsatz/Pflegeberatung von Angehörigen entsprechend §37.3 SGB XI
- » Hauswirtschaftliche Versorgung
- » Tagespflege

☎ 06835-4264
Beckinger Str. 46a, 66780 Rehlingen-Siersburg
www.kabp.de / info@kabp.de

⇒ Baumfällung ⇒ Heckenschnitt
⇒ Entrümpelung ⇒ Zaunbau
⇒ Arbeiten im + um's Haus

Fa. Großmann -
Tel. 06834 / 4 09 06 13



Probleme mit Ihrer Wärmepumpe?



Wärmepumpen-Experte Karsten Paul

- Wartung und Reparatur aller Fabrikate
- Wärmepumpencheck (Infos zur Förderung unter www.bafa.de)
- Neuanlagen

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH
heizung • sanitär • klima • elektro

Werderstraße 29 • 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 • Fax 06831/704445
www.kleinundgebhardt.de • info@kleinundgebhardt.de

IMMOBILIEN Welt

Mutter mit 2 wohlgezogenen Kindern (14 & 8 J. alt), mit gesichertem Einkommen sucht **4-Zi-Whg. od. Haus zum Mieten.** Mit Terrasse, Balkon od. Garten. Ab sofort. Im Raum Überherrn, SLS, Wallerfangen od. Lisdorf. **Tel. 0151-28 80 40 15**

Anzeigenannahme: **06502 9147-0**

Nur unsere Führerschein-Intensivkurse sind besser!

Termine: **25.06.-03.07.2018**
oder
23.07.- 31.07.2018

JETZT ANMELDEN

GFU Fahrschule
Zeughausstraße 14 • 66740 Saarlouis
Info-Hotline 06831 953-101
fahrschule@gfu.com www.gfu.com

Schwarzwälder Last Minute Urlaubs-Schnäppchen 

vom 01.06.2018 bis 21.07.2018
vom 05.08.2018 bis 31.10.2018

6 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
4 x Halbpension mit Menüwahl
und 1 x Schwarzwälder
Spezialitäten-Vesper mit Kirschwässerle
inklusive Gästekarte
für kostenloses Bus- und Bahnfahren
à Person 222,- €

Für jede Zimmerbuchung schenken wir Ihnen einen
20-€-Gutschein für unsere Wellness-Oase.

Haben wir Sie neugierig gemacht,
dann fordern Sie unseren Hausprospekt an!

Gasthof-Pension ALTE POST
Familie Rupp
Hauptstraße 56 • 72178 Waldachtal-Lützenhardt
Tel.: 07443 / 8167 • www.alte-post-waldachtal.de
E-Mail: Pensionaltepost@t-online.de

UTE'S DIE RICHTIGE ADRESSE FÜR FEIERN JEDLICHER ART

MENÜ & PARTYSERVICE

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14
66798 ST. BARBARA
TEL. 06831/62403
HANDY 0173/3088412



Mechthilde Lehnhoff
Psychologische Beraterin

Ein Kennenlernen zum Überqueren der Brücke des Lebens, symbolisiert durch:

Tanz Dynamik Wahrnehmung Erneuerung



Ausdruckstanz • Psychologische Beratung • Sozialpädagogische Familienhilfe
Dürener Str. 6a, 66802 Überherrn- Oberfelsberg • Tel. 06837 9099390 • Termine nach Vereinbarung

Farbe macht gute Laune!!!



Schlagerstars rocken Karibikstrand zugunsten neuer FLY & HELP-Schulen

Kroppach, 03.05.2018 – „Karibik trifft Schlager“ hieß es kürzlich für rund 700 Reisende nebst Schlagerstars. Zum mittlerweile 5. Mal fand die Nacht des Deutschen Schlagers zugunsten der **Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP** statt, diesmal erstmalig am Strand von Punta Cana in der Dominikanischen Republik. **Durch das Schlagerevent und die Reisen dorthin konnten Gelder für 6 neue Schulen gesammelt werden – unter anderem eine Mickie-Krause-Schule.**

Es war ein Partyorkan unter Palmen am feinsten Karibik-Sandstrand des Luxushotels Paradisus Punta Cana! Die knapp 700 mitgereisten Gäste aus Deutschland sowie weitere Einheimi-

sche tanzten und sangen bei grandioser Stimmung zu den Hits der Künstler Patrick Lindner, Mickie Krause, Olaf Henning, Ireen Sheer, Peter Orloff, Nicole, Michael Morgan und Bernie Paul.

Unter freiem Sternenhimmel heizten die ersten Künstler dem Publikum mächtig ein. Als besonderes Highlight sangen Ireen Sheer und Patrick Lindner im Duett. Als Mickie Krause während seines Auftritts dem sprachlosen Stiftungsgründer verkündete, dass er gerne eine komplette „Mickie-Krause-Schule“ spenden möchte, gab es kein Halten mehr, und nicht nur Reiner Meutsch hatte trotz tropischer Temperatur von 33 Grad und Sonne pur eine Gänsehaut.

Nach der gelungenen Partysause schnappte sich der Stiftungsgründer am nächsten Tag die Schlagerstars, um mit ihnen eine von zwei neuen FLY & HELP-Schulen in San Luis, einem Slum im Norden der dominikanischen Hauptstadt Santo Domingo, einzuweihen und ihnen vor Ort zu zeigen, wo die Spendengelder hinfließen.

Denn hinter all dem Spaß steckt natürlich auch ein ernster und schöner Hintergrund. **Insgesamt konnte die Stiftung seit Bestehen schon 200 Schulen in 41 Ländern bauen und somit Kindern eine bessere Zukunft ermöglichen.** Die Künstler zeigten sich allesamt gerührt von der Herzlichkeit und Fröh-

lichkeit der Kinder vor Ort, die die Gruppe rund um Reiner Meutsch mit Tänzen, Gesängen und einem Spalier aus Skateboards begrüßten.

Das karibische Charity-Event war eine der größten und erfolgreichsten Reisen in der Geschichte der Stiftung und sicherlich nicht die letzte – **2019 wird es wieder eine Schlager Nacht in der Dominikanischen Republik geben.**

„Mal sehen, wie und ob wir das im nächsten Jahr zum 10-jährigen Jubiläum von FLY & HELP noch toppen können“, so Reiner Meutsch mit einem Augenzwinkern.

Jetzt buchen!

Weitere Infos dazu siehe unten!

-Anzeige-





Sensationell
ab € 999,-

- CONDOR Flug
- 5 Sterne Luxushotel
- All Inclusive

Karibikreise inkl. Nacht des Deutschen Schlagers

Traumreise ins Paradies mit Konzertereignis: Schwelgen Sie vor Ort im Luxus Ihres 5*-Hotels, genießen Sie All Inclusive rund um die Uhr und feiern Sie beim 4-stündigen Konzert der „Nacht des Deutschen Schlagers 2019“ mit den TOP-Stars des deutschen Schlagers: Oli P., Rosanna Rocci, Michael Holm, Michael Hirte, Claudia Jung, Klaus & Klaus, Marianne & Michael und Anna-Maria Zimmermann! Reiner Meutsch begleitet Sie durch diesen Abend.

Ihr Hotel:
Das 5* Hotel Grand Bahia Principe Turquesa bietet Haupt-/ Buffetrestaurant, 9 Spezialitätenrestaurants und 2 Pools. Der Strand ist ca. 800 Meter entfernt, ein mehrmals täglich fahrender Shuttle bringt Sie bequem in alle Bereiche des Hotels und an den Strand. Für Unterhaltung sorgen Amphitheater, Wasserpark, Live-Musik, Disco, Bars, Geschäfte und ein Casino (Getränke im Casino nicht inklusive). Das Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“ findet im hoteleigenen „Pueblo Principe“ statt. 24 Stunden WiFi in der Lobby inklusive. Unterbringung: Juniorsuite Superior

Inklusivleistungen:

- Flug mit CONDOR ab/bis München, Frankfurt oder Düsseldorf nach Punta Cana (Frankfurt 14 Nä. nach Santo Domingo) in der Economy Class
- Steuern und Gebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- z.B. 6 Übernachtungen im 5* Hotel Grand Bahia Principe Turquesa, Juniorsuite Superior
- All Inclusive (24 Stunden täglich)
- Eintrittskarte „Nacht des Deutschen Schlagers 2019“
- Eintrittskarte Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung

Wunschleistungen pro Person:

- Rail & Fly Ticket der Deutschen Bahn, 2.Klasse **70 €**
- Sitzplatzreservierung pro Strecke **ab 35 €**
- Aufpreis Upgrade Premium Economy Class **450 €**
- Ausflug Eco Caribe Tour **99 €**
- Ausflug Santo Domingo **95 €**
- Ausflug Insel Saona **99 €**
- Ausflug Higüey **35 €**

Reisetermin: z.B.: 3.-10.4.2019 (weitere siehe Tabelle)

Mit freundlicher Unterstützung von:  

Reisedauer (Nächte vor Ort)	Grand Bahia Principe Turquesa		Paradisus Hotel		Abflughafen		
	DZ	EZ	DZ	EZ	München	Frankfurt	Düsseldorf
8-tägig (6 Nächte)	999 €	1.298 €	1.349 €	1.848 €	3.4.-10.4.		
9-tägig (7 Nächte)	1.099 €	1.448 €	1.449 €	1.998 €		4.4.-12.4.	
10-tägig (8 Nächte)	1.249 €	1.648 €	1.674 €	2.273 €			2.4.-11.4. ²⁾
15-tägig (13 Nächte)	1.498 €	2.097 €	2.198 €	3.197 €	27.3.-10.4.		
16-tägig (14 Nächte)	1.598 €	2.297 €	2.298 €	3.347 €	30.3.-14.4.	27.3.-12.4. ¹⁾	
17-tägig (15 Nächte)	1.748 €	2.448 €	2.523 €	3.622 €			26.3.-11.4. ²⁾


1) Flug bis/lab Santo Domingo
2) Late Check Out für Sie bereits inklusive (Rückflug am späten Abend)

Darf es noch mehr Luxus sein?:
Gönnen Sie sich den ultimativen Komfort und genießen Sie ein Upgrade in das 5* Superior Hotel PARADISUS PUNTA CANA. Ein Luxushotel mit direkter Strandlage für höchste Ansprüche mit 12 Restaurants und 8 Bars, weitläufiger Gartenanlage und lagunenartiger Poollandschaft. Unterbringung: Paradisus Junior Suite

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. Mehr Infos unter: www.fly-and-help.de

Buchung & Informationen unter: 0214 - 7348 9548 (Mo-Do 09.00 – 17.00 Uhr, Fr 09.00-13.00) Buchungscod: LW30 oder unter: reisen@prime-promotion.de Veranstalter der Reise: Prime Promotion GmbH, 57612 Kroppach

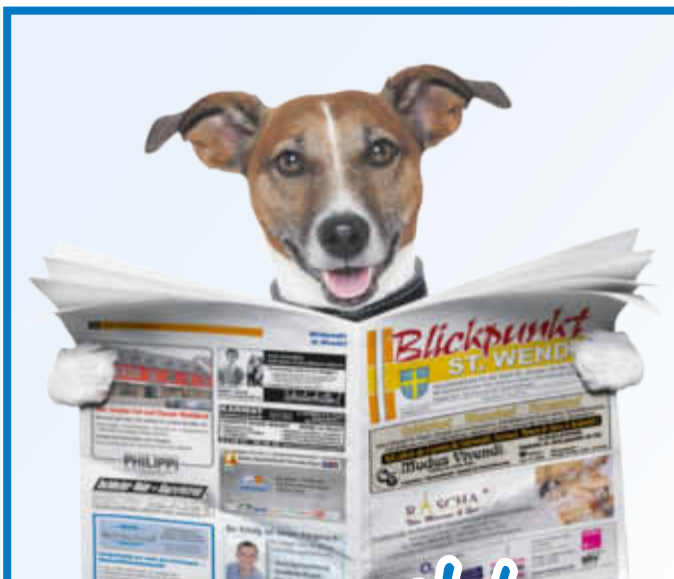
Einreisebestimmungen für deutsche Staatsangehörige Bei Ausreise noch 6 Monate gültiger Reisepass (einwandfreier Zustand, min. 2 freie Seiten). Staatsangehörige anderer Länder wenden sich bitte an die zuständige Botschaft. Weitere Informationen unter: www.auswaertiges-amt.de



50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. Mehr Infos unter: www.fly-and-help.de

Buchung & Informationen unter: 0214 - 7348 9548 (Mo-Do 09.00 – 17.00 Uhr, Fr 09.00-13.00) Buchungscod: LW30 oder unter: reisen@prime-promotion.de Veranstalter der Reise: Prime Promotion GmbH, 57612 Kroppach

Einreisebestimmungen für deutsche Staatsangehörige Bei Ausreise noch 6 Monate gültiger Reisepass (einwandfreier Zustand, min. 2 freie Seiten). Staatsangehörige anderer Länder wenden sich bitte an die zuständige Botschaft. Weitere Informationen unter: www.auswaertiges-amt.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurm.de, Tel.: 06834/54970

Wir digitalisieren Super 8/N8, HI-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Muikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben auf DVD! Computerhilfe! Tel. 06825/8006088 medien-puzzle.de

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Briefmarkensammlung, schöne Einzelwerte und wertvolle Briefe, sowie Münzen von Sammler gesucht. Tel. 0157/75979248

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

Frank Morel, Alleinunterhalter. Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. www.frankmorel.de. Tel. 06866/849

Fliesenlegermeister sucht Nebenbeschäftigung Balkone, Terrassen, auch kleine Reparatur. Tel: 0176-47332289

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Suche Mercedes-Benz Oldtimer, BMW, Porsche, Opel von privat. Zahle Bar, Tel. 0177/5066621

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Lebach-Steinbach, 2 ZKB (65 qm) + Balkon + Kellerraum- + Waschraumnutzung, 340,00 Euro + NK, 3 MM Kaution, ab 16.06.2018, Tel. 0151/58846953

GÄRTNER sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen Neu anlegen, u.v.m. Tel.: 0172-4859829

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Nordsee Butjadingen: familienfreundliches Ferienhaus bis 6 Personen www.ferienhaus-bauer-burhave.de, Tel. 015756017287

Größte Flohmarkthalle im Saarland Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15 www.troedel-center.de Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. Tel. 06836/9198444

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Entrümpelung/Räumung von Häusern und kpl. Anwesen (besenrein) Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren. Fa. Schilden, T. 06837/909858, raemungsservice-schilden.de

ANTIK & SAMMLERWELT

sofort Bargeld für: Gold, Silber, Platin, Zinn und Versilbertes, Modeschmuck, Alt- und Zahngold, Münzen, Bernstein, wenig getragenen Schmuck zum Weiterverkauf, Geschirr, Einzelleile, Figuren (V& B, Hutschenreuther, Rosenthal, etc.), Tisch-/Betwäsche mit Spitze + Stickerei, Glas. UR-ALTES wie: Sachbücher, Festtagsdeko, Spielzeug, Kriegsandenken. Wein + Spirituosen, Musikinstrumente, Techn. Geräte wie Ferngläser, Wecker, Kompass, etc. Gerne auch ganze Nachlässe. Um Terminabsprache wird gebeten. Dipl.-Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger und Team, Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Seit über 30 Jahren

Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort,
Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehamittel aller Art

z. B. Pflegebetten - Rollstühle
- Badewannenlifter - Scooter



- kompetent
- seriös
- preisgünstig

☎ 06898/93398-0 • ☎ 0681/35031
www.agesa.de

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250



Willkommen im
FERIENLAND COCHEM
 von Bremm über Treis-Karden bis Moselkern



23 Ferienorte an der Mosel und auf Eifel- und Hunsrückhöhen freuen sich auf Ihren Besuch. Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer Ferienregion.

(gewünschte Infos bitte ankreuzen und zusenden oder rufen Sie uns einfach an)

- Gastgeber und Informationen 2018
- Wandern im Ferienland (Moselsteig, Mosel-Camino, Schiefergrubenweg Lütz)
- Flyer galloröm. Tempelanlage Martberg, Pommern und Stiftsmuseum Treis-Karden
- Flyer Burgenbus (Busverbindung Mai-Okt.an Sa, So und Feiertagen zur Burg Eltz / Burg Pymont)
- Radwandern im Ferienland (Tipp: Radtouren mit dem RegioRadler)

 Name

 Straße

 PLZ / Ort

Einzigartige Wander- und Raderlebnisse warten auf Sie

- 5 Etappen auf dem Moselsteig
- Seitensprung Cochemer Ritterrunde
- Traumpfad Eltzer Burgpanorama
- 18 interessante Themenwanderwege
- Hunsrück-Mosel Radweg
- Moselradweg

Tourist-Information Treis-Karden, St. Castor Str. 87, 56253 Treis-Karden, Ortsteil Karden,
 Tel. 02672-915 7700, info@ferienland-treis-karden.de, www.treis-karden.de

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de



Be
dach
ung

Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

www.martin-harpers.de
Büro:
66798 Wlfg.-Rammelfangen
Weingartstraße 9a
Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Betrieb:
66802 Altforweiler
Industriegelände
Tel.: 0 68 36 - 31 16

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN
Teppich
Laminat
PVC-Beläge
Parkett
Linoleum

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
Mobil: 0163 / 4 78 78 52
E-Mail: woreiwa@arcor.de
Kirchhofstr. 38
66798 Wallerfangen



Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com



**Platten
Magar**

- Fliesen ● Platten ● Mosaik
- Naturstein

● Beratung ● Verlegung ● Zementestrich ● Neu- u. Altbau

Lothringer Str. 56 - 66780 Hemmersdorf
Tel. 0 68 33 / 89 49 90 - Handy 01 76 / 65 10 66 25

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



**DER AUSBILDUNGSRATGEBER
MOVE IT**



**Auszubildende
jetzt schon
für 2019 sichern!**

Auch in diesem Jahr erreicht unser Ausbildungsratgeber die Schulen aus dem Saarland und Rheinland-Pfalz.

Ihre Vorteile:

- Nachwuchs direkt erreichen
- Von der Jugend für die Jugend
- Aus der Masse herausstechen
- Vorstellung der Berufe
- regionale Bezüge

**VORSORGEN
ZEIT SPAREN
ZUKUNFT SICHERN**



**SIE MÖCHTEN
MEHR SEHEN?**

Schauen Sie den Dummy
als ePaper an:
moveit.wittich-foehren.de



Ihre Ansprechpartnerin:

Lisa Sonntag

Tel.: 06502 / 9147-0

ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de

Unsere Profis für Ihre Immobilie



Anzeigengestaltung: www.DORRDESIGN.de

Wir bieten Ihnen eine hochwertige Beratung rund um Ihre Immobilie zum Thema Kauf, Verkauf und Finanzierung.

Profitieren Sie von unserer
FRÜHJAHR-S-AKTION

**Nur bis zum
01. Juli 2018**

- ✓ Top Beratung
- ✓ Kostenlose Erstellung eines Energieausweises*
- ✓ Kostenlose Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie*



Kontaktieren Sie Ihre
S-Geschäftsstelle:
Telefon: 06831 - 442-0
E-Mail: service@ivcenter.de
www.ivcenter.de

Wenn's um Geld geht
 **Kreissparkasse
Saarlouis**

*bei der Erteilung eines Makleralleinauftrages an die S-IV-Center GmbH.